**BRANDINSTRUCTIES – CONSIGNES EN CAS D’INCENDIE**

**INSTRUCTIONS IN CASE OF FIRE –VERHALTEN IM BRANDFALL**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **1.** | T:\KAP III-project\Instructies bij brand\Pictogrammen\NOODTELEFOON.png | **Blijf rustig en bel:**  **Restez calme et appelez le:**  **Stay calm and dial:**  **Ruhe bewahren und Brand melden:** | | **No./Nr. 112** |
| **2.** | T:\KAP III-project\Instructies bij brand\Pictogrammen\BRAND.jpg | **Geef duidelijke informatie over:**  **plaats en omvang van de brand + aantal slachtoffers**  **Faites clairement mention:**  **de l’endroit et l’importance de l’incendie + nombre de victimes**  **Give clear information about:**  **the place and the extent of the fire + number of victims**  **Genaue Informationen über Feuer (Was), Ort (Wo) und Opfer (Wie viele) geben.** | | |
| **3.** | http://www.verma.nl/images/pictogrammen/blusser2_72.gif | **Blus de brandhaard**  **Eteignez le foyer d’incendie**  **Extinguish the fire**  **Löschversuch unternehmen** | | |
| **4.** | normale_uitgang.gif | **Sluit ramen en deuren en verlaat de gevarenzone**  **Fermez les portes et les fenêtres et quittez la zone de danger**  **Close windows and doors and leave the danger zone**  **Fenster und Türen schließen und die Gefahrenzone verlassen** | | |
| http://www.brandwonden.be/data/Image/pictogrammen/nooduitgang.png | **Bij versperring van de normale vluchtweg, gebruik de tweede evacuatieweg**  **Maak uw aanwezigheid duidelijk**  **Si la sortie normale n’est plus accessible, utilisez la 2ème sortie d’évacuation**  **Signalez votre présence de façon claire**  **If the regular exit cannot be used, use the 2nd evacuation possibility**  **Make your presence clear**  **Bei Versperrung des normalen Fluchtwegs, den zweiten Fluchtweg benützen**  **Machen Sie sich bemerkbar** | | |
| **5.** | T:\KAP III-project\Instructies bij brand\Pictogrammen\bijbrandnietliftgebruiken2.gif | | **Bij brand de lift niet gebruiken**  **En cas d’incendie ne pas utiliser l’ascenseur**  **Do not use the elevator in case of fire**  **Aufzug im Brandfall nicht benutzen** | |
| **6** | **Blijf ter beschikking van de brandweer om verdere informatie te verschaffen**  **Restez à la disponsition des pompiers pour fournir de plus amples informations** | | **Stay available for the firemen to give them further information**  **Stellen Sie sich der Feuerwehr zur Verfügung, um weitere**  **Informationen zu erteilen.** | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |